

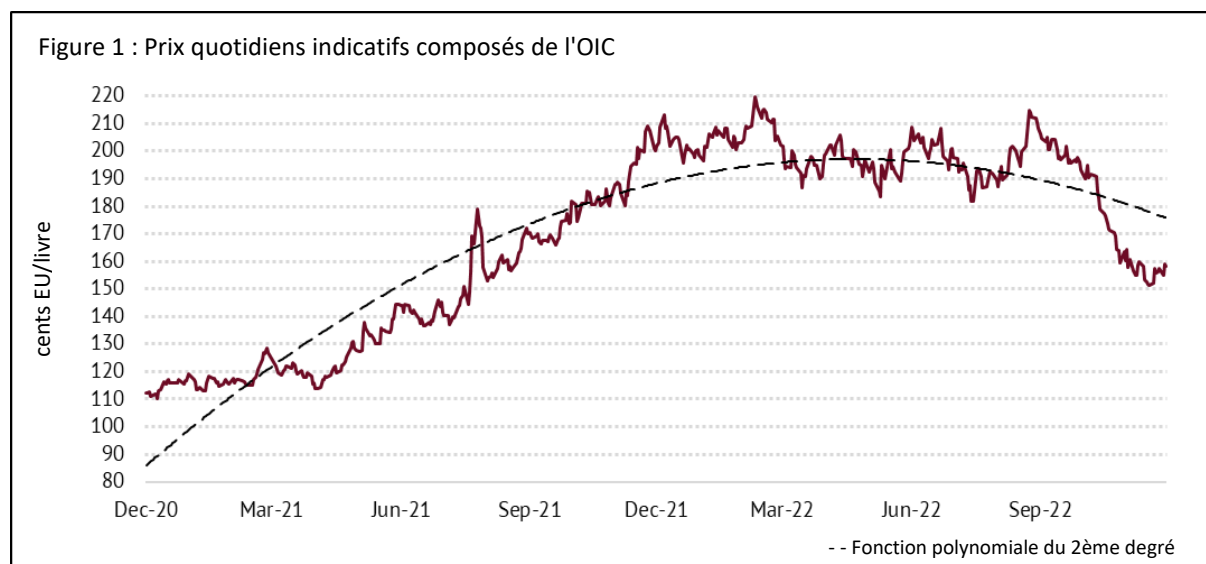


## Malgré un nouveau recul de 12,3 % en novembre, l'I-CIP (prix indicatif composé de l'OIC) reste ferme et se stabilise aux alentours de 160 cents EU/livre.

- *Le prix indicatif composé de l'OIC (I-CIP) a diminué de 12,3 % d'octobre à novembre 2022, s'établissant en moyenne à 156,66 cents EU/livre pour ce dernier, tout en affichant une valeur médiane de 156,83 cents EU/livre. La moyenne de l'I-CIP était de 152,05 et 160,14 cents EU/livre en juillet et août 2021, respectivement.*
- *Les prix indicatifs moyens de tous les groupes ont diminué en novembre 2022.*
- *L'écart Doux de Colombie - Autres doux a subi une perte mensuelle de 57,2 %, se rapprochant à 9,37 cents EU/livre en novembre 2022.*
- *L'arbitrage entre les marchés à terme de New York et de Londres a diminué de 17,5 %, tombant à 82,13 cents EU/livre en novembre 2022 contre 99,56 cents EU/livre en octobre 2022, la baisse des prix étant plus marquée pour l'Arabica que pour le Robusta.*
- *La volatilité intrajournalière de l'I-CIP a augmenté de 2,2 points de pourcentage entre octobre et novembre 2022, pour atteindre 9,3 %.*
- *Les stocks certifiés de New York ont augmenté de 45,3 % par rapport à septembre 2022, se rapprochant de 0,59 million de sacs, tandis que les stocks certifiés de café Robusta ont atteint 1,45 million de sacs, soit une baisse de 4,6 %.*
- *Les exportations mondiales de grains verts en octobre 2022 ont totalisé 8,5 millions de sacs, contre 8,72 millions de sacs le même mois de l'année précédente, en baisse de 2,5 %.*
- *Les Naturels brésiliens à eux seuls ont commencé la nouvelle année caféière avec une hausse de 0,5 %.*
- *Les exportations des Doux de Colombie ont diminué de 4,1 % à 0,94 million de sacs en octobre 2022 contre 0,98 million de sacs en octobre 2021, tandis que les expéditions des Autres doux ont diminué de 4,3 % en octobre 2022 à 1,3 million de sacs contre 1,36 million de sacs à la même période l'an dernier.*
- *Les exportations de Robustas au cours de l'année caféière 2022/23 ont diminué de 4,8 %, passant de 2,96 millions de sacs en octobre 2021 à 2,82 millions de sacs.*
- *Les exportations totales de café soluble ont augmenté de 10,9 % en octobre 2022 pour atteindre 1,19 million de sacs contre 1,07 million de sacs en octobre 2021. Les exportations de grains torréfiés ont diminué de 18,0 % en octobre 2022 pour s'établir à 61 226 sacs contre 74 697 sacs en octobre 2021.*
- *En octobre 2022, les exportations sud-américaines de café sous toutes ses formes ont diminué légèrement de 0,2 % pour atteindre 4,99 millions de sacs.*
- *Les exportations de toutes les formes de café en provenance d'Asie et d'Océanie ont totalisé 3,17 millions de sacs en octobre 2022, soit 10 000 sacs de plus qu'en octobre 2021.*
- *Les exportations de toutes les formes de café en provenance d'Afrique ont diminué de 2,4 % à 1,1 million de sacs en octobre 2022 contre 1,13 million de sacs en octobre 2021.*
- *En octobre 2022, les exportations de café sous toutes ses formes en provenance du Mexique et d'Amérique centrale ont diminué de 14,6 % pour atteindre 0,49 million de sacs contre 0,57 million en octobre 2021.*

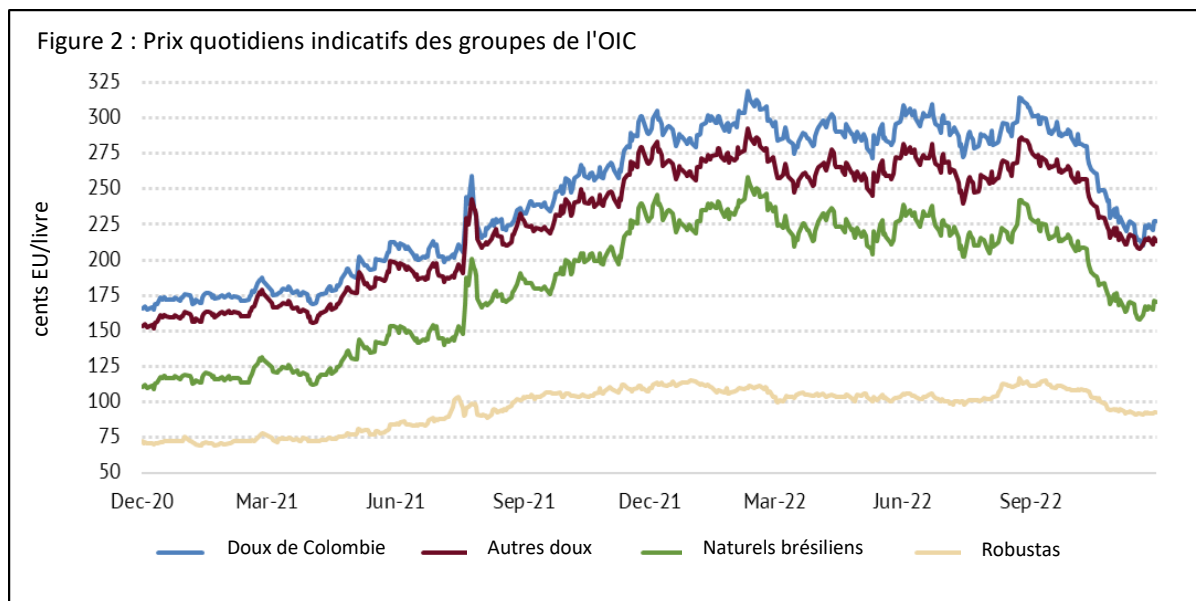
## Prix du café vert

Le prix indicatif composé de l'OIC (I-CIP) a diminué de 12,3 % d'octobre à novembre 2022, s'établissant en moyenne à 156,66 cents EU/livre pour ce dernier, tout en affichant une valeur médiane de 156,83 cents EU/livre. La moyenne de l'I-CIP était de 152,05 et 160,14 cents EU/livre en juillet et août 2021, respectivement. En novembre 2022, l'I-CIP a fluctué entre 151,39 et 164,17 cents EU/livre.

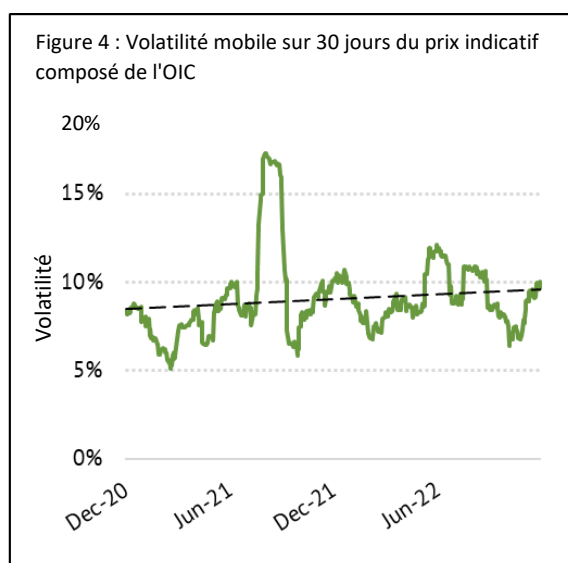
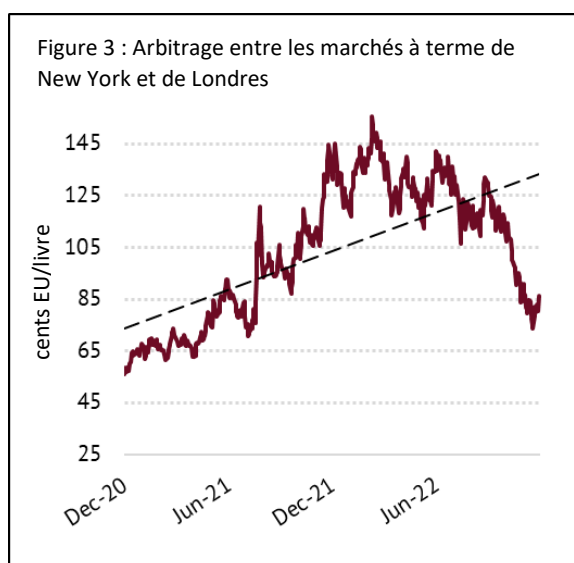


**Les prix indicatifs moyens de tous les groupes ont diminué en novembre 2022.** Les Doux de Colombie et Autres doux ont diminué de 14,8 % et 10,9 %, respectivement, mois sur mois en novembre. Le premier a atteint une moyenne de 223,22 cents EU/livre en novembre 2022 et le second atteignait 213,85 cents EU/livre. Les Naturels brésiliens ont chuté de 13,4 % à 166,54 cents EU/livre. Les Robustas ont chuté sous la barre des 100 cents EU/livre, avec une moyenne de 92,59 cents EU/livre pour le mois de novembre, soit une baisse de 10,1 % par rapport au mois précédent. Les baisses sont en partie dues aux positions moyennes des 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> positions du marché à terme ICE New York, qui a perdu 14,0 % en novembre 2022 par rapport à octobre 2022. La moyenne des 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> positions de l'ICE Futures Europe pour les Robustas a également diminué de 10,3 %.

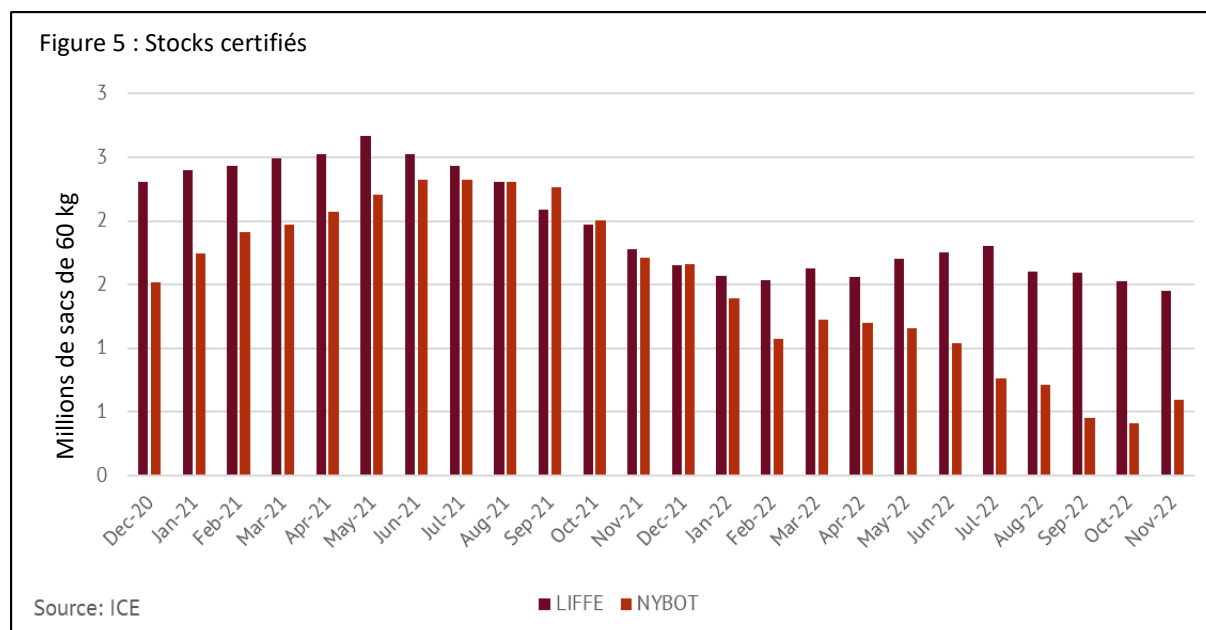
**L'écart Doux de Colombie - Autres doux a subi une perte mensuelle de 57,2 %, se rapprochant à 9,37 cents EU/livre en novembre 2022.** Les écarts Doux de Colombie - Naturels brésiliens et Doux de Colombie - Robustas ont diminué de 18,7 % et 17,8 % à 56,68 et 130,63 cents EU/livre en novembre 2022, respectivement. La baisse la plus faible a été celle de l'écart Autres doux - Naturels brésiliens, qui n'a baissé que de 1,0 %, à 47,31 cents EU/livre. L'écart Autres doux - Robustas a perdu 11,5 % d'octobre à novembre 2022 pour atteindre 121,26 cents EU/livre. L'écart Naturels brésiliens - Robustas s'est rétracté de 17,2 % à 73,95 cents EU/livre pour la période précitée.



**L'arbitrage entre les marchés à terme de New York et de Londres a diminué de 17,5 %, tombant à 82,13 cents EU/livre en novembre 2022 contre 99,56 cents EU/livre en octobre 2022, précipité par le taux plus rapide de baisse des prix de l'Arabica par rapport au Robusta.**



**La volatilité intrajournalière de l'I-CIP a augmenté de 2,2 points de pourcentage entre octobre et novembre 2022, pour atteindre 9,3 %.** Les Robustas et le marché à terme de Londres ont été les moins volatils de tous les indicateurs du groupe, avec 7,2 % et 7,1 %, respectivement, en novembre 2022. La volatilité des Naturels brésiliens a été la plus élevée parmi les indicateurs du groupe, avec une moyenne de 11,9 %, soit une augmentation de 2,3 points de pourcentage par rapport au mois précédent. La variation de volatilité des Doux de Colombie et des Autres doux pour octobre à novembre 2022 est de 3,6 à 11,0 % et de 2,0 à 9,6 %, respectivement. Le marché à terme de New York est resté le plus volatil, affichant une hausse de 2,7 points de pourcentage, soit une moyenne de 12,5 % pour le mois de novembre 2022.



**Les stocks certifiés de New York ont augmenté de 45,3 % par rapport au mois précédent, se rapprochant de 0,59 million de sacs, tandis que les stocks certifiés de café Robusta ont atteint 1,45 million de sacs, ce qui représente une baisse de 4,6 %.**

## Exportations par groupes de café – grains verts

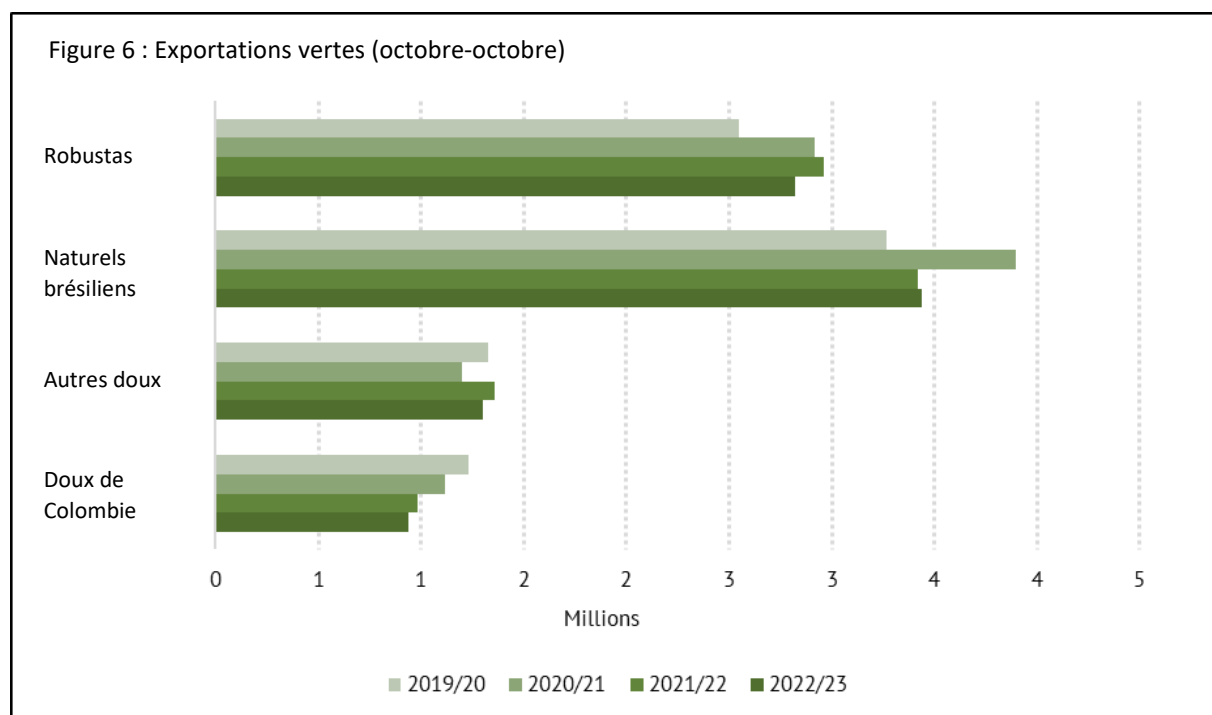
**Les exportations mondiales de grains verts en octobre 2022 ont totalisé 8,5 millions de sacs, contre 8,72 millions de sacs le même mois de l'année précédente, en baisse de 2,5 %.** La baisse a été répartie sur la plupart des groupes de café, avec les Naturels brésiliens seuls, démarrant le début de la nouvelle année caféière sur une base positive avec une hausse de 0,5 %, le troisième mois consécutif de croissance positive, exportant de 3,44 millions de sacs de grains verts.

**Le démarrage positif de la nouvelle année caféière par les Naturels brésiliens a été stimulé par le Brésil,** le plus grand producteur et exportateur des Naturels brésiliens, avec une augmentation de 1,9 % des exportations de grains verts, contrebalançant les baisses des autres origines majeures du groupe Naturels brésiliens – Éthiopie (-10,9 %), Ouganda (-6,0 %) et Vietnam (-19,5 %).

**Les exportations des Doux de Colombie ont diminué de 4,1 % à 0,94 million de sacs en octobre 2022 contre 0,98 million de sacs en octobre 2021,** poussées par les contractions en Colombie et en Tanzanie dont les exportations de grains verts ont diminué de 6,0 % et 2,3 %, respectivement. Au sein de ce groupe de café, le Kenya à lui seul a commencé la nouvelle année caféière sur une note brillante, exportant 46,2 % de grains verts supplémentaires en octobre 2022 par rapport à octobre 2021. La baisse d'octobre 2022 est la quatrième d'affilée pour la Colombie, et un autre mois au cours duquel la production est à l'origine de la baisse des exportations – en octobre 2022, la production de café de la Colombie a chuté de 12 %. La Fédération colombienne des caféiculteurs (FNC) a attribué le déclin de la production aux pluies excessives dues à l'événement de La Niña, qui s'est traduit par un excès d'eau, moins de lumière du soleil et moins de fleurs dans les plantations de café.

**Les expéditions des Autres doux ont diminué de 4,3 % en octobre 2022 à 1,3 million de sacs contre 1,36 million de sacs à la même période l'an dernier.** Le Guatemala (-28,0 %), le Honduras (-49,2 %) et le Pérou (-8,4 %) sont à l'origine de cette baisse. Au Honduras, l'industrie du café continue de lutter contre la rouille des feuilles, qui affecte la production, tandis que la production guatémaltèque est entravée par des raisons climatiques et la disponibilité de la main-d'œuvre, qui ont toutes des répercussions sur les exportations du pays.

**Parmi les quatre groupes de café, les Robustas ont enregistré la pire performance de la nouvelle année 2022/23, avec des exportations en baisse de 4,8 % à 2,82 millions de sacs contre 2,96 millions de sacs.** À l'exception de l'Inde et de l'Indonésie, toutes les principales origines au sein du groupe des Robustas ont vu leurs exportations de grains verts chuter en octobre 2022 – Ouganda (-6,0 %) et Vietnam (-19,5 %). L'Ouganda est toujours confronté à la sécheresse dans la plupart de ses régions caféicoles, ce qui a entraîné et continue d'entraîner une baisse de la production et, par conséquent, des exportations.



## Exportations par région – Toutes les formes de café

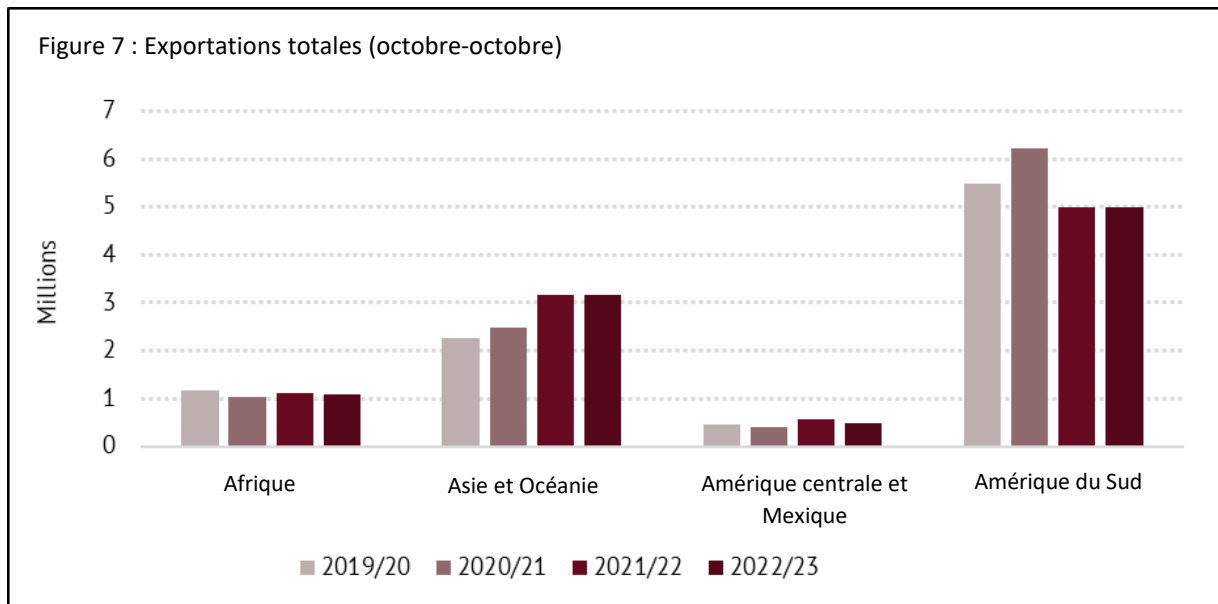
**En octobre 2022, les exportations sud-américaines de café sous toutes ses formes ont diminué légèrement de 0,2 % pour atteindre 4,99 millions de sacs.** La marginalité du taux de croissance s'explique en grande partie par les augmentations des exportations du Brésil (1,1 %) et de l'Équateur (48,3 %), contrebalancées par les baisses des exportations de la Colombie (-2,3 %) et du Pérou (-9,4 %).

**Les exportations de toutes les formes de café en provenance d'Asie et d'Océanie ont totalisé 3,17 millions de sacs en octobre 2022, soit 10 000 sacs de plus qu'en octobre 2021.** Le taux de croissance minuscule de la région, cependant, dément les forts taux de croissance parmi les

principales origines ; l'Inde et l'Indonésie ont fait des gains de 15,1 % à 0,54 millions de sacs et 34,5 % à 1,12 millions de sacs, respectivement, tandis que le Vietnam a subi une chute de 19,5 % à 1,37 millions de sacs.

**Les exportations de toutes les formes de café en provenance d'Afrique ont diminué de 2,4 % à 1,1 million de sacs en octobre 2022 contre 1,13 million de sacs en octobre 2021.** L'Éthiopie et l'Ouganda ont été les deux principales origines du ralentissement des exportations de la région en octobre 2022, avec des taux de croissance respectifs du café expédié à -10,9 % et -6,0 %. Le fait que la baisse des exportations de l'Afrique ait été plus faible que ne le suggèrent les taux de croissance des deux principaux exportateurs de la région est dû aux contreponds du Burundi (316,7 %), de la Côte d'Ivoire (83,2 %) et du Kenya (46,3 %). Cependant, les taux de croissance supérieurs à la normale des trois origines ne reflètent pas des changements fondamentaux dans les industries nationales respectives du café, mais sont des anomalies techniques dues à des taux de croissance négatifs importants en octobre 2021. Les exportations burundaises de café sous toutes ses formes ont baissé de 66,5 % et celles de la Côte d'Ivoire et du Kenya de 79,1 % et 54,1 %, respectivement.

**En octobre 2022, les exportations de café sous toutes ses formes en provenance du Mexique et d'Amérique centrale ont diminué de 14,6 % pour atteindre 0,49 million de sacs contre 0,57 million en octobre 2021.** Sur les 12 origines de la région, seules la République dominicaine (10,5 %), le Mexique (1,1 %), le Nicaragua (24,6 %) et Trinité-et-Tobago (259,2 %) ont vu leurs exportations augmenter en octobre 2022. Les exportations du Honduras ont diminué de 49,2 % en octobre 2022, le volume de toutes les formes de café expédié diminuant à 40 842 sacs contre 80 328 sacs. L'origine continue de souffrir de l'impact de la rouille des feuilles qui a affecté la production de l'année caféière 2021/22 et a maintenant un effet négatif sur l'offre disponible pour l'exportation. Parmi les principales origines de la région (millions de sacs et plus), le Costa Rica a connu la chute la plus forte, avec une baisse de 68,9 % de ses exportations en octobre 2022 à 9 216 sacs, contre 13 052 sacs à la même période il y a un an. Le volume expédié en octobre 2022 est le plus bas depuis septembre 1976, année où 7 093 sacs ont été exportés. L'institut costaricien du café, ICAFE, cite la production inférieure aux prévisions pour l'année 2021/22 comme la raison de la baisse des exportations.

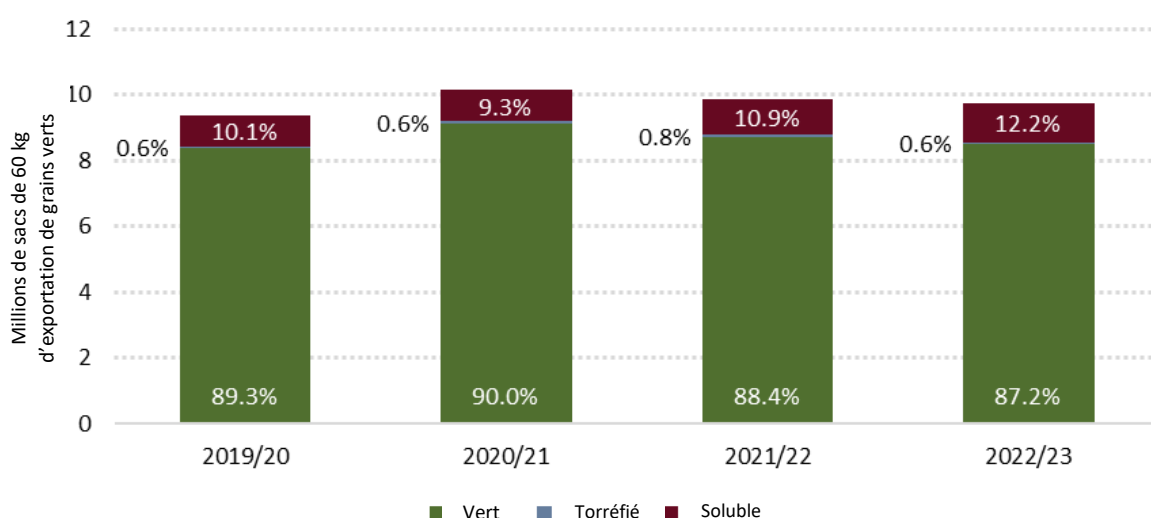


## Exportations de café par formes

**Les exportations totales de café soluble ont augmenté de 10,9 % en octobre 2022 pour atteindre 1,19 million de sacs contre 1,07 million de sacs en octobre 2021.** La part du café soluble dans les exportations totales de toutes les formes de café était de 9,5 % (mesurée sur une moyenne mobile de 12 mois) en octobre 2022 contre 8,9 % en octobre 2021. Le Brésil est le plus grand exportateur de café soluble, et le pays a expédié 291 345 sacs en octobre 2022, en baisse de 6,2 % par rapport à 310 731 sacs en octobre 2021. Les deuxième et troisième origines, l'Inde et l'Indonésie, ont toutefois commencé la nouvelle année caféière au galop, avec leurs exportations de café soluble en hausse de 25,0 % et 33,7 %, à 180 000 sacs et 397 805 sacs, respectivement, en octobre 2022.

Les exportations de grains torréfiés ont diminué de 18,0 % en octobre 2022 pour s'établir à 61 226 sacs contre 74 697 sacs en octobre 2021.

Figure 8 : Exportations totales (octobre-octobre)



## Production et consommation

Les dernières prévisions de production totale pour l'année caféière 2022/23 restent inchangées à 167,2 millions de sacs, soit une baisse de 2,1 % par rapport aux 170,83 millions de sacs de l'année caféière précédente. La consommation mondiale de café devrait augmenter de 3,3 % pour atteindre 170,3 millions de sacs de 60 kg en 2022/23 contre 164,9 millions pour l'année 2020/21. En 2022/23, la consommation devrait dépasser la production de 3,1 millions de sacs.



**Tableau 1 : Prix indicatifs quotidiens de l'OIC et prix des marchés à terme (cents EU/livre)**

	Composé de l'OIC	Doux de Colombie	Autres doux	Naturels brésiliens	Robustas	New York*	Londres*
<b>Moyennes mensuelles</b>							
Dec-21	203.06	290.57	267.71	230.26	112.76	234.14	104.14
Jan-22	204.29	294.93	271.08	233.80	109.71	236.13	101.06
Feb-22	210.89	306.36	279.83	245.05	109.44	245.38	100.58
Mar-22	194.78	285.81	258.49	222.03	103.82	222.44	95.21
Apr-22	198.37	292.64	265.40	226.11	103.96	225.37	95.07
May-22	193.71	286.44	260.42	217.84	103.10	218.61	94.31
Jun-22	202.46	301.57	273.69	230.40	103.81	229.38	94.48
Jul-22	190.82	286.07	255.91	214.80	100.44	210.84	89.60
Aug-22	200.11	295.66	268.43	221.91	109.65	218.53	98.75
Sep-22	199.63	294.09	267.49	219.59	111.36	218.24	100.49
Oct-22	178.54	261.95	240.08	192.27	103.01	191.72	92.16
Nov-22	156.66	223.22	213.85	166.54	92.59	164.80	82.67
<b>Variation en % entre Sep-22 et Oct-22</b>							
	-12.3%	-14.8%	-10.9%	-13.4%	-10.1%	-14.0%	-10.3%
<b>Volatilité (%)</b>							
Oct-22	7.1%	7.4%	7.6%	9.6%	5.8%	9.8%	5.7%
Nov-22	9.3%	11.0%	9.6%	11.9%	7.2%	12.5%	7.1%
<b>Variation entre Oct-22 et Nov-22</b>							
	2.2	3.6	2.0	2.3	1.4	2.7	1.4

\* Prix moyens pour les 2ème et 3ème positions

**Tableau 2 : Ecart de prix (cents EU/livre)**

	Doux de Colombie Autres doux	Doux de Colombie Naturels brésiliens	Doux de Colombie Robustas	Autres doux Naturels brésiliens	Autres doux Robustas	Naturels brésiliens Robustas	New York* Londres*
Oct-21	17.81	58.89	153.63	41.08	135.82	94.74	109.69
Nov-21	20.61	60.66	170.16	40.05	149.55	109.50	123.64
Dec-21	22.86	60.31	177.81	37.45	154.95	117.50	130.00
Jan-22	23.85	61.13	185.22	37.28	161.37	124.09	135.07
Feb-22	26.52	61.30	196.92	34.78	170.39	135.61	144.80
Mar-22	27.33	63.79	181.99	36.46	154.66	118.21	127.23
Apr-22	27.24	66.53	188.68	39.28	161.44	122.15	130.30
May-22	26.02	68.60	183.34	42.57	157.32	114.75	124.30
Jun-22	27.88	71.18	197.76	43.29	169.88	126.59	134.90
Jul-22	30.16	71.27	185.63	41.10	155.46	114.36	121.24
Aug-22	27.23	73.75	186.01	46.52	158.78	112.26	119.79
Sep-22	26.60	74.50	182.74	47.90	156.13	108.23	117.74
Oct-22	21.87	69.68	158.94	47.82	137.07	89.25	99.56
Nov-22	9.37	56.68	130.63	47.31	121.26	73.95	82.13
<b>Variation en % entre Sep-22 et Oct-22</b>							
	-57.2%	-18.7%	-17.8%	-1.0%	-11.5%	-17.2%	-17.5%

\* Prix moyens pour les 2ème et 3ème positions

**Tableau 3 : Bilan mondial de l'offre et de la demande**

Année caféière commençant	2017	2018	2019	2020*	2021*	% variation
						2020/21
<b>PRODUCTION</b>	<b>167,806</b>	<b>170,195</b>	<b>168,902</b>	<b>170,830</b>	<b>167,170</b>	<b>-2.1%</b>
Arabica	98,128	99,855	97,014	101,157	93,970	-7.1%
Robusta	69,678	70,340	71,889	69,674	73,200	5.1%
Afrique	17,404	18,510	18,666	19,331	19,270	-0.3%
Asie et Océanie	52,203	48,108	49,427	48,016	51,433	7.1%
Mexique et Amérique centrale	21,752	21,640	19,598	19,674	18,993	-3.5%
Amérique du Sud	76,453	81,934	81,214	83,812	77,473	-7.6%
<b>CONSOMMATION</b>	<b>160,006</b>	<b>166,730</b>	<b>162,998</b>	<b>164,865</b>	<b>170,298</b>	<b>3.3%</b>
Pays exportateurs	48,586	49,423	49,370	49,967	50,322	0.7%
Pays importateurs (années caféières)	111,421	117,307	113,629	114,898	119,975	4.4%
Afrique	10,810	12,033	11,101	11,449	11,721	2.4%
Asie et Océanie	35,129	36,277	36,350	39,657	40,834	3.0%
Mexique et Amérique centrale	5,273	5,431	5,346	5,381	5,399	0.3%
Europe	53,527	55,452	53,949	51,983	54,206	4.3%
Amérique du Nord	29,939	31,789	30,581	30,292	31,913	5.4%
Amérique du Sud	25,829	26,324	26,321	26,603	26,724	0.5%
<b>Bilan</b>	<b>7,799</b>	<b>3,465</b>	<b>5,904</b>	<b>5,965</b>	<b>-3,128</b>	

\* premières estimations

**Tableau 4 : Exportations totales par pays exportateurs**

	Oct-21	Oct-22	% variation	Année caféière jusqu'à ce jour		
				2021/22	2022/23	% variation
<b>TOTAL</b>	<b>9,871</b>	<b>9,686</b>	<b>-1.9%</b>	<b>9,871</b>	<b>9,686</b>	<b>-1.9%</b>
Arabicas	6,386	6,298	-1.4%	6,386	6,298	-1.4%
<i>Doux de Colombie</i>	1,061	984	-7.3%	1,061	984	-7.3%
<i>Autres doux</i>	1,599	1,529	-4.4%	1,599	1,529	-4.4%
<i>Naturels brésiliens</i>	3,726	3,785	1.6%	3,726	3,785	1.6%
Robustas	3,485	3,389	-2.8%	3,485	3,389	-2.8%

En milliers de sacs de 60 kg

Les statistiques commerciales mensuelles sont disponibles sur le site Internet de l'OIC

**Tableau 5 : Actions certifiées sur les marchés à terme de New York et de Londres**

	Dec-21	Jan-22	Feb-22	Mar-22	Apr-22	May-22	Jun-22	Jul-22	Aug-22	Sep-22	Oct-22	Nov-22
New York	1.66	1.39	1.08	1.23	1.20	1.16	1.04	0.77	0.72	0.45	0.41	0.59
Londres	1.66	1.57	1.54	1.63	1.56	1.71	1.76	1.80	1.61	1.59	1.52	1.45

En millions de sacs de 60 kg

### **Note explicative pour le tableau 3**

Pour chaque année, le Secrétariat utilise les statistiques reçues des Membres pour fournir des estimations et des prévisions de la production, de la consommation, du commerce et des stocks annuels. Comme indiqué au paragraphe 100 du document [ICC 120-16](#), ces statistiques peuvent être complétées et complétées par des données provenant d'autres sources lorsque les informations reçues des Membres sont incomplètes, tardives ou incohérentes. Le Secrétariat prend également en compte plusieurs sources pour établir les bilans de l'offre et de la demande pour les non-membres.

Le Secrétariat utilise le concept de campagne de commercialisation, c'est-à-dire l'année caféière qui commence le 1 octobre de chaque année, pour examiner l'équilibre mondial de l'offre et de la demande. Les pays producteurs de café sont situés dans différentes régions du monde, avec différentes campagnes agricoles, c'est-à-dire la période de 12 mois entre une récolte et la suivante. Les campagnes agricoles actuellement utilisées par le Secrétariat commencent le 1<sup>er</sup> avril, le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre. Pour maintenir la cohérence, le Secrétariat convertit les données de production de la campagne agricole en campagne commerciale en fonction des mois de récolte de chaque pays. L'utilisation de la base de l'année caféière pour l'offre et la demande mondiales de café, ainsi que pour les prix, permet d'analyser la situation du marché sur la même période.

Par exemple, l'année caféière 2018/19 a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 2018 et s'est terminée le 30 septembre 2019. Cependant, pour les producteurs dont la campagne agricole commence le 1<sup>er</sup> avril, la production de la campagne agricole se déroule sur deux années caféières. La campagne agricole 2018/19 du Brésil a commencé le 1<sup>er</sup> avril 2018 et s'est terminée le 31 mars 2019, couvrant la première moitié de l'année caféière 2018/19. Cependant, la campagne agricole 2019/20 du Brésil a commencé le 1<sup>er</sup> avril 2019 et s'est terminée le 31 mars 2020, couvrant la seconde moitié de l'année caféière 2019/20. Afin de réunir la production de la campagne agricole en une seule année caféière, le Secrétariat répartirait une partie de la production de la campagne agricole 2018/19 d'avril à mars et une partie de la production de la campagne 2019/20 d'avril à mars dans la production de l'année caféière 2018/19.

Il convient de noter que si les estimations de la production de l'année caféière sont établies pour chaque pays, elles le sont dans le but de créer un équilibre offre-demande agrégé cohérent à des fins d'analyse et ne représentent pas la production sur le terrain dans chaque pays.

#### **Note :**

Les documents fournis peuvent être utilisés, reproduits ou transmis, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou l'utilisation de tout système de stockage et de récupération de l'information, à condition que l'Organisation internationale du café (OIC) soit clairement citée comme source.

\* \* \* \* \*